

ния как в развитых, так и в развивающихся странах, должна быть расширена, улучшена и еще более скоординирована и что следует немедленно приступить к проведению направленных на это мероприятий, поскольку поддержка обществственности и парламентов необходима для всеобщих усилий, прилагаемых в целях развития, включая проведение мер по разработке общей политики, которые должны быть предприняты в рамках международной стратегии развития,

1. *одобряет*, в частности, следующие концепции, изложенные в докладе от 14 августа 1969 г. Центра экономической и социальной информации Управления общественной информации²⁹, о том, что:

a) успешные информационные программы в поддержку развития могут потребовать использования современных методов, массовых средств связи и специализированного персонала и должны быть совершенно новыми в отношении своего подхода, масштаба, разнообразия и инициативы, а также должны поощрять полное понимание взаимосвязи, сложности и срочности, равно как и долгосрочного характера проблем и процессов развития,

b) ответственность по мобилизации общественного мнения должна лежать главным образом на национальных органах,

c) формулировка конкретных целей компетентными властями может быть значительным вкладом в дело мобилизации общественного мнения,

d) роль организаций системы Организации Объединенных Наций будет заключаться в оказании помощи и в удовлетворении различных потребностей национальных средств информации, в частности, путем предоставления адекватной и соответствующей основной информации, которая может служить для этих средств связи источником получения сведений и вдохновения для их работы.

e) информация из международных источников должна предусматривать главным образом укрепление чувства взаимозависимости и товарищества, подразумевающегося в концепции второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

2. *вновь одобряет* в общих чертах деятельность, ведущуюся в настоящее время в поддержку целей второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, и с интересом отмечает предложения, касающиеся будущей деятельности, изложенные в докладе Центра экономической и социальной информации Управления общественной информации;

3. *рекомендует* Генеральному секретарю для достижения целей, поставленных в резолюции 1357 (XLV) Экономического и Социального Совета, как можно скорее начать соответствующие консультации на технической основе с представи-

телями специализированных учреждений и других организаций, имеющих отношение к подготовке и распространению информационного материала, с тем чтобы установить наилучший способ координирования и сосредоточения деятельности в поддержку целей второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

4. *просит* Генерального секретаря консультироваться с соответствующими неправительственными организациями, имеющими категории I и II консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете и числящимися в списке Генерального секретаря, по вопросу о том, каким образом эти организации могут содействовать осуществлению экономических и социальных задач второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, в частности путем мобилизации общественного мнения;

5. *настоятельно призывает* правительства рассмотреть в свете преобладающих в их странах условий вопрос о создании новых национальных органов или об укреплении существующих органов, на которые возложена мобилизация общественного мнения, и в качестве долгосрочного мероприятия в большей степени ориентировать учебные программы на цели развития.

1832-е пленарное заседание,
13 декабря 1969 года

2568 (XXIV). Предлагаемая поправка к правилам процедуры Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея

откладывает sine die рассмотрение предложенной поправки к правилам процедуры Генеральной Ассамблеи, рекомендованной Экономическим и Социальным Советом в резолюции 1374 (XLV) от 2 августа 1968 г.

1832-е пленарное заседание,
13 декабря 1969 года

2569 (XXIV). Особые меры в интересах развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2086 (XX) от 20 декабря 1965 г. о транзитной торговле стран, не имеющих выхода к морю,

ссылаясь далее на резолюцию II (II) от 23 марта 1968 г., принятую на второй сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, относительно особых проблем стран, не имеющих выхода к морю³⁰,

принимая к сведению резолюцию 50 (VIII) от 4 февраля 1969 г., принятую Советом по торгов-

²⁹ A/AC.141/L.11.

³⁰ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, вторая сессия, том I и Corr.1 и 3 и Add.1 и 2. Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.68.II.D.14), стр. 36.

ле и развитию на его восьмой сессии³¹, в которой Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию предлагается созвать группу экспертов для всестороннего изучения особых проблем, связанных с развитием торговли и экономическим развитием развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

1. *приветствует* соглашение, достигнутое Советом по торговле и развитию, в силу которого будут разработаны конкретные меры в интересах развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в плане содействия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию международной стратегии развития;

2. *предлагает* Совету рассмотреть на основе доклада, который будет представлен группой экспертов, вопрос о принятии практических мер для осуществления всех положений резолюции 11 (II) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

3. *настоятельно просит* все государства — члены Организации Объединенных Наций, в особенности развитые страны, оказать энергичное содействие разработке этих конкретных мер;

4. *далее настоятельно просит* все государства-члены, которым было предложено стать участниками Конвенции 1965 года о транзитной торговле государств, не имеющих выхода к морю³², и которые этого еще не сделали, изучить возможность ратификации этой Конвенции или присоединиться к ней с тем, чтобы она как можно скорее вступила в силу.

*1832-е пленарное заседание,
13 декабря 1969 года*

2570 (XXIV). Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2402 (XXIII) от 13 декабря 1968 г., в которой она обратила внимание государств — членов Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на задачи, остающиеся все еще нерешенными, и на большое число важных вопросов, переданных Конференцией ее постоянному аппарату для дальнейшего рассмотрения и принятия мер, и *настоятельно призвала* Совет по торговле и развитию, чтобы он на своих предстоящих сессиях при рассмотрении вопросов, переданных ему Конференцией, стремился достигнуть возможно большей степени согласия по конкретным и практическим мерам или рекомендациям в необходимых случаях,

напоминая далее о том, что на своей двадцать третьей сессии Генеральная Ассамблея просила Совет по торговле и развитию продолжить усилия, направленные на достижение максимальной степени согласия по вопросам, переданным ему Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее второй сессии и имеющим важное значение для разработки международной стратегии развития на 70-е годы³³,

выражая озабоченность в связи с тем, что большая часть вопросов, переданных постоянному аппарату Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию после ее второй сессии, до сих пор не решена, что явилось одной из причин задержки завершения работы Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, связанной с подготовкой ко второму Десятилетию развития Организации Объединенных Наций,

учитывая рекомендацию, данную второй сессией Конференции ее государствам-членам, серьезно заняться разработкой и изучением путей и средств оказания помощи постоянному аппарату Конференции в выполнении обязанностей, возложенных на него после второй сессии Конференции,

ссылаясь на улучшения в организационном аппарате и методах работы Конференции, о которых говорится в решении 45 (VII), принятом Советом по торговле и развитию 21 сентября 1969 г.³⁴, и которые более подробно изложены в пунктах 4 и 5 резолюции 2402 (XXIII) Генеральной Ассамблеи,

рассмотрев доклад Совета по торговле и развитию за период с 24 сентября 1968 г. по 23 сентября 1969 года³⁵,

1. *принимает к сведению* доклад Совета по торговле и развитию за период с 24 сентября 1968 г. по 23 сентября 1969 г.;

2. *предлагает* Совету по торговле и развитию стремиться к разрешению переданных ему второй сессией Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию нерешенных вопросов в области сырья, промышленных товаров и полуфабрикатов, финансирования и невидимых статей торговли, в том числе вопроса о международном законодательстве по морским перевозкам;

3. *просит далее* Совет по торговле и развитию ускорить, в частности, уже начатую работу в конкретных областях, определяющих участие Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в международной стратегии развития, с тем чтобы дать ей возможность

³³ См. резолюцию 2411 (XXIII).

³¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 16 (A/7616)*, стр. 85.

³² United Nations, *Treaty Series*, vol. 597 (1967), No. 8641.

³⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать третья сессия, Дополнение № 14 (A/7214)*, часть вторая, приложение I.

³⁵ Там же, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 16 (A/7616).